

**Фронтовые письма
Вовченко
Николая
Александровича**

Добрый день Тона Маша
Дорогая моя теща Мотеска!
Синюк Воелик Фомы Гай.

Впервые сообщая что я все здоров
Нахожусь сейчас в школе. Вроде как
Нелева в Литве. Замечательный
Витасавез рана зажила все
Благополучно сейчас занимаюсь
хорошо одет справкой выдана
сейчас не узнаю, одно только
мне горе не знаю вашей судьбы
Если бы знал где вы сразу все бы
позавел. Жизнь идет хорошо одно
Нико Скугаю за вами Каринята
Хорошо все что надо. Итого
Мышу вам и радом Машу Гор-совету
Чайбы живейте за все он мне где
бы. Чоходитесь. Мышите что слыши
за Ларика если пишете то

Пышите за меня. что я
все здоров дватри
Награжден званием м. лейтенант
присей-гас и так дали
Написайте мне свой адрес
Если знаете. Пышите
мог бы я задержаться здесь
долго по такому адресу

Литовск Маша Витасавез

Возвещено Николай Андреевич

Передать привет вашим
Знакомым Тони Ваня Грине
Соседом Машу отец Кледе

Милую всех Колгу

Машенька Поздравить вас
за меня

Моту Наршичи велик тебе. Он мне Наршичи

Добрый день папа, мама, дорогая моя жена Мотечка! сынок Вовик, доча Рая. В первых сообщаю, что я жив, здоров. Нахожусь сейчас в школе. Вроде в Литве застался, выписался рана зажила, всё благополучно сейчас. Хорошо одет справной меня сейчас не узнали, одно только мне горе не знаю вашей судьбы. Если бы знал где вы сразу все бы позабыл. Жизнь идёт хорошо, одно плохо скучаю за вами. Кормят хорошо всё что надо. Отчего пишу вам, и разом пишу Горсовету, чтобы ответил за вас он мне где вы находитесь, пишите, что слышно за Ларика, если пишите, то пишите за меня что я жив здоров дважды награждён званиями Мл.Лейтенант. напишите мне его адрес. Если знаете пишите может быть я задержусь здесь долго по такому адресу Полевая почта № 8112/3 “3” Вовченко Николай Александрович. Передовайте привет усем знакомым, соседям жду ответ. Целую всех Коля! Мотя напиши Вовик ходить у школу и как занимается пусть он мне напишет. Мотинька поцелуй детей за меня.

Смерть немецким оккупантам!

Вперед к победе!

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Куда *Иркутск*

Николаев Калинин

Кому *Католовский*

Игорю Антоновичу

Адрес отправителя:

Полевая почта *46582*
(Указать номер полевой почты)

Завенко
(Фамилия)

Миколай
(Имя и отчество)



Г531677. Военштаб НКО СССР. По заказу Военкнижто, а Цена 10 коп. Тип. газ. "Правда" имени Сталина. Зак. 173.

*Моя мама, как всегда
улыбается тебе, мам
Молода, смелая, боевая
Наша, Мамаша, в перее
Срокх моего письма
Что я тебе пишу, победы
пока проходит тяжело.
Все время я сижу в окопе
о вас. Как вы живете
и обязательно пишите*

*Моя, как всегда как всегда
Мои, и как и где вы
встречаетесь, пишите, я до
вас обязательно успею
Копировать, а вы, пишите.
Понятно, куда не пишите
я пишу и желаю дружить
адресе пишите дружить
Моя мама, Миколай
Миколай*

Куда г. Никополь
Днепропетровская область
Ново Павловка ул. Колашникова № 299
Кому Котолевському
Андрею Дмитровичу
Обратный адрес: Вовченко Николай
Полевая почта 46582
1944год

Уважаемая семья, папаша, мамаша, дорогая жена Мотинька, сынок Вовик, Рая. В первых строках моего письма сообщаю, что я жив здоров, жизнь пока проходит хорошо. Всё время я сильно беспокоюсь о вас. КАК вы живёте я решительно никого не знаю, особенно как здоровье Моти, и как, и где вы устроились, жить, я дь вас смеить уже в письмо написал, а от вас ничего. Теперь покуда не пишете, я уезжаю, и меняю другой адрес. Ждите другого письма пока до свиданья. Целую всех КОЛЯ!

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]

Успех

1944

ОТДЕЛ
ПОЧТ

КАТАЛОЖИКА
В. П. 70896

Штатное № 17
Родригес
Материя
Станова
то 9. неус
исидан
васи
Короичи
Гуньви
Ран
З. Тоби
и Е. Гразини
Удоловчан
Вы мне
Вы мне
Мотис
Парике
Мотерна
и парашей
господи
неиздресс
Восстани

г. Никополь

Днепропетровская область

Ново Павловка ул. Колашникова №299

Вовченко Матрёне Андреевной

Вовченко Николай

Полевая почта № 70986

Добрый день моя дорогая жена Мотечка, сынок Вова, Рая, папаша, мамаша в первых сообщаю, что я жив здоров, чего и вам желаю, Мотечка я всё время вам пишу, но от вас не какой весточки пока не имею, я болел. Как добирались домой. Мотечка я тебе выслал справку о том, что я в Красной армии. И вы пользуйтесь условиями как офицерская семья. Вы мне сразу ответьте получили вы эту справку, Мотя когда будешь писать, напиши о Ларике и его адрес, если он жив. Мотечка сильно соскучил за тобой, детьми, за папашей сильно, за всеми Мотинька. Пока до свидания. Целую всех, твой муж Коля. Целуй Вову и Раю. Полевая почта № 70986 Вовченко Николай Александрович.

Письмо из фронта.

23 сентября 1944 года

Доброго здоровья моя дорогая жена Мотечка, сынок Вовик, доча Рая, папаша и мамаша в первых строках письма сообщаю шо я жив, здоров. Участвовал в боях за освобождение Балтики, получил благодарность, и представлен награде в боях. Участвовал ровно не выходя. Пришлось крепко пройти с огоньком. Тогда Мотечка, папаша, мамаша. Ты хорошо кушаешь, культурно отдыхаешь, от вас до сего времени письмо не получал, но сейчас, по этому адресу уже писем не шлите. Я выйду скоро днями в другую часть, после чего напишу свой адрес, но пока. Всё. Жив, здоров. Передавайте привет Вани, Поли, Гриши, Клаве у сем знакомым.

Целую всех! Жму крепко руку, Коля.

Мотечка поцелуй за меня душой твоего мужа Колю. Живым будем. Скоро увидимся

С ПОБЕДОЙ!!!

Пока писем не пишите.

23/09/1944 Латвия

Письмо № 90
23 сентября 1944

Дорогой Вовик мой дружок
Мотечка пишет тебе Рая Рая
Теперь мамаша и папаша
тебе пишут шо я жив в Зареве
Участвовал в боях за освобождение Балтики
Получил благодарность и представлен награде
- сейчас Мотечка в боях участвовал ровно
не выходя. Пришлось крепко пройти с огоньком
Тогда Мотечка, папаша, мамаша. Ты хорошо кушаешь
культурно отдыхаешь, от вас до сего времени письмо не получал
но сейчас, по этому адресу уже писем не шлите. Я выйду скоро
днями в другую часть, после чего напишу свой адрес, но пока.
Всё. Жив, здоров. Передавайте привет Вани, Поли, Гриши, Клаве у сем знакомым.

Целую всех твоих крепко руку
Коля

Мотечка поцелуй за меня душой твоего мужа Колю
Живым будем. Скоро увидимся
С ПОБЕДОЙ!!!

Пока писем не пишите

18/10-1944 год.

Добрый день моя дорогая
твоя Мотья!

Симон Вовин дожда Роя
Бинаша Машаша сообщало вам
ейшом что я пока тебе нахожусь
в госпитале ранен в шпину че
важно, хотю но больше летю
но скоро уже буду здоров.
нахожусь у Литве [redacted]

Мотю сестри, Моте с газет
пришла, что я убит, то не веро
бо они не знают где делаю
я уже ни там ни там [redacted]
и в госпитале. Мой когда
мене перевезут в другой
госпиталь от туда я пришлю
адрес, и напишеш ты мне в
уже проега, не знаю что
делаю, все адрес меняю
и до сего времю я ни
одного письма не
получил. Не знаю как
бы тебе [redacted]

Люба. Все Мотя

Если лагерь тебе то
пиши ему что я тебе
награжден орденом
Звездой М. [redacted]

Может кто будет адитарь
вас. Так напиши воен. комиссу
и мне Юра Говиданис

[redacted] (Улицо всех

привет всем знакомым

С любовью Колья

18/10-1944 год.

18.10.1944 год

Добрый день моя дорогая жена Моточка!

Сынок Вовик, доча Рая.

Папаша, мамаша сообщаю вам, что я пока жив, нахожусь в госпитале ранен в спину не важно, хожу. Но больше лежу. Но скоро уже буду здоров. Нахожусь у Литве. Мотя смотри, може с части пришлють, что я убит то не верь ибо они не знают где делся. Я уже им тожь написал ибо я в госпитале. Мотя когда мене перевезут в другой госпиталь я пришлю адрес. И напишешь письмо, я уже просто, не знаю, что делать, всё адрес меняют и до сего время я ни одного письма не получил. Не знаю как вы живёте. Пока. Всё Мотя. Если Ларя жив то пиши ему что я жив, награжден 2 раза званием Мл. Лейтенант. Молюсь кто будить обижать вас. Так напиши военкомату и мне Пока до свидания. Целую всех. Привет всем запомни. С приветом Коля

18/10/1944год.

29/10 - 1944 год Милос

Добрый день муж дорогов пошел Утомился
Вино Вовню дождь Рад.

Попаша Милоса в первых сообщало что в
тебе здоровье поправляйся я еще начну
в госпитали буду жить до 20 ноября если
Куша Караша, все пошла лагерь один много что
я до сих пор времени не могу освободиться, если
еще бы как бы живете, все друг мой Нозвешин

Ронико маня на болгарской территории под
Мелье Мелер Траш что книга поучила
мне так сразу напиши адрес и авио-
почтой напиши Милоса, чтобы я узнаю
почему ты живешь в Мелосе как там
живешь, что слышишь за Ларика,

Если слышишь то напиши его адрес
мне все же узнаю как я знаю
и не могу ни как освободиться

Твои друзья тебе здоровы
Милос со своим до своих Милоса
всех КО.РД.

Уточка поучила за меня Воевко
Рад. За меня
мой адрес. Полесаз Жогий 43933 А.

Воевко Уточка Александр



Усср.

Днепропетровская обл.
г. Черкесск И.Повла
ул. Колосниковой 299

Воевко Милос Александр

Полесаз Жогий 43933 А.

Воевко Уточка Александр



УССР

Днепропетровская область город Никополь Н. Павловка
улица Калашникова №299 Вовченко Матрёне Андреевной
Полевая почта 43933А.

Вовченко Николай
29/10 1944год Литва

Добрый день моя дорогая жена Мотинька, сынок Вовик, доча Рая. Папаша мамаша в первых сообщаю, что я Жив, здоров, поправляюсь. Я ещё нахожусь в госпитале, буду числа до 20 ноября сего года. Кушаю хорошо, всё покуда ладно, Одно плохо, что я до сего времени не могу обзаться с вами. Где вы, как вы живёте, всё для меня не известно. Данило меня на Германской территории под мишень живую, прошу, что когда получит письмо так сразу напишу ответ и авто-почтой направлю письмо. Можить быть я успею получить. Пишите все новости: как вы живёте, что слышно про Ларика. Если слышно то пишите его адрес мне всё всё. Я сильно хочу знать и не могу ни как связаться. Пока сообщаюсь жив здоров. Сильно со скучил за вами. Целую всех Коля! Мотечка поцелуй за меня Вовика, Раю за папу. Мой адрес Полевая почта 43933А.

Вовченко Николай Александрович.

Смерть немецким оккупантам!

СССР

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Куда *Меншиковский*
с. Николая Колосовского 199

Кому *Богаченко - и*
Андреевнай

Адрес отправителя:

Полевая почта *№ 82 II.*
Богаченко
(указать номер полевой почты)
(фамилия)
Николай Андреевич
(имя, отчество)



ПРЕСЛЕДОВАТЬ РАНЕНОГО НЕМЕЦКОГО ЗВЕРЯ
ПО ПЯТАМ И ДОБИТЬ ЕГО В ЕГО СОБСТВЕННОЙ
БЕЗОПАСЕ.
И. СТАЛИН

Военная почта СССР. По заказу Военного округа. Цена 10 коп. Тип. газ. "Правда" имени Сталина. З.к. 1620

Handwritten text in Cyrillic script, likely the body of the letter. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.



Куда г. Никополь

Днепропетровская область

Ново Павловка ул. Колашникова 299

Кому Вовченко Матрёне Андреевной

Полевая почта 24682М.

От кого: Вовченко Николай Александрович

Фронт

Добрый день дорогая жена Моточка. В первых сообщаю, что я жив, нахожусь в госпитале, ранен в спину, но не тяжело, хожу, скоро выздоровлю. Мотя смотри можить напишуть, что я убит, то не верь ибо моя часть не знает где я делся, меня подранили санитары, другой части, и направили в часть. Покуда жив здоров, писем не пишите на этот адрес.

Целую Коля!



Смерть немцам и фашистам!

ВОИНСКОЕ

Куда: *В. Иванов*

Кому: *В. Иванов*

Обратный адрес: *Полевая почта*

Г 2/Х-1943 г. Издано "ИСКУССТВО" По заказу ЦУВПС Ц. 10%
Типография газеты "Правда" имени Сталина. Заказ 2072

Handwritten text in Russian, likely a letter or postcard, written on aged, yellowed paper. The text is dense and covers most of the page. It appears to be a personal message, possibly related to the military or the war effort, given the context of the adjacent poster. The handwriting is cursive and somewhat faded.

Куда г. Никополь
Днепропетровская область
Ново Павловка ул. Колашникова № 299
Кому Котолевському
Андрею Дмитровичу
Обратный адрес: Вовченко Николай
Полевая почта 03292-б
Январь 1944 год

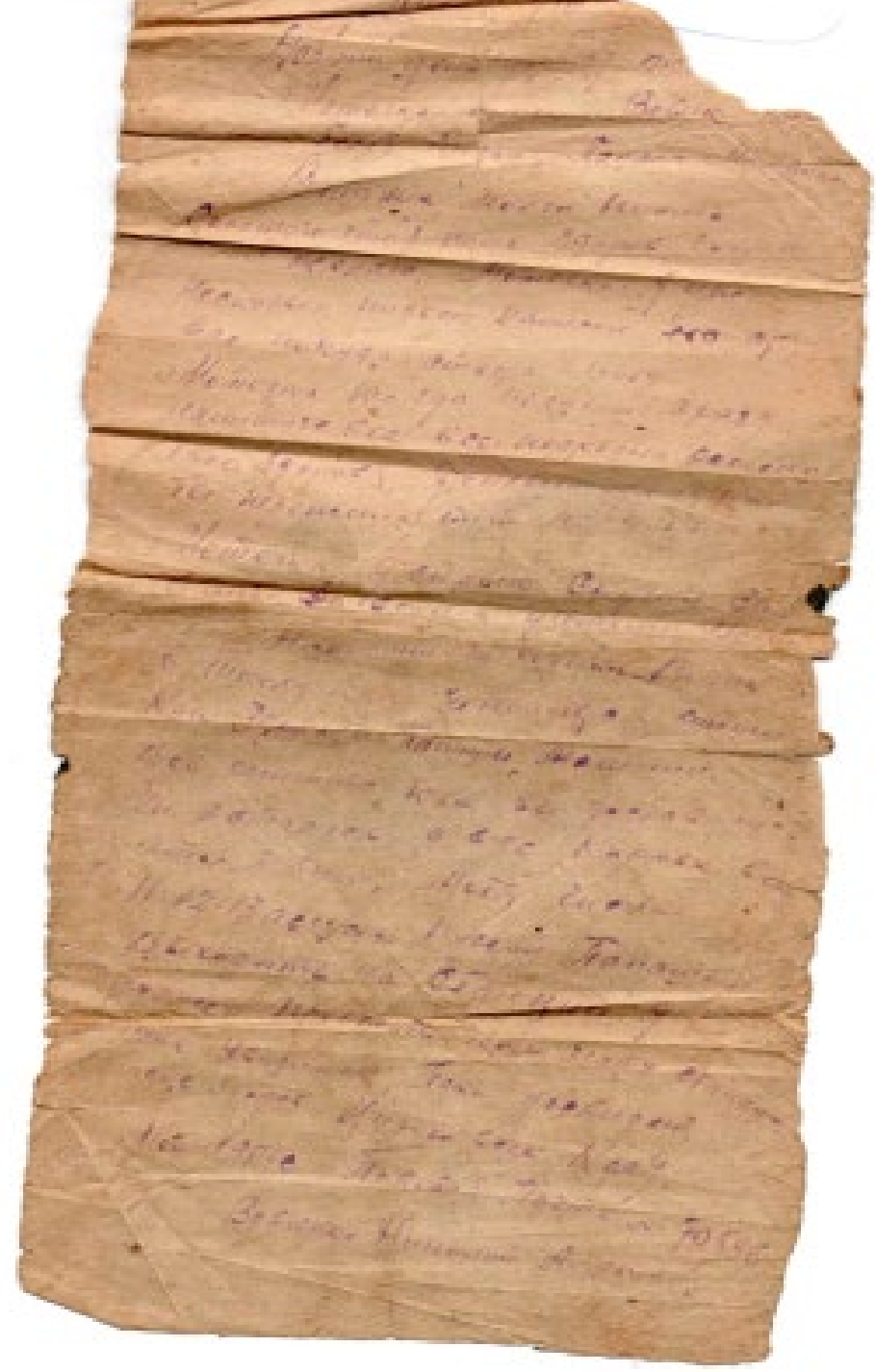
Сынок Вовик

Папаша, мамаша сообщаю, шо я по куда жив, здоров, чего и вам желаю. Матечька я уж письмо посылаю, но от вас ещё не единого не знаю до сего времени вашей судьбы. Или вы в Антоновке или мамой перебрались в Никополь, а не сильно хотелось бы узнать как твоё здоровье, как ты с тем делом общалась. Если будешь писать то больше всё.



С. ПЕТЕРБУРГ
1877

Александрович
С. Некондров.
Н. Волков.
на Колпакинской ул. 299
восточно-южной стороны
№ 7 708.6 Восточн. Н.А.



Ваше письмо
получено
и будет
передано
врученному
лицу
по адресу
указанному
на конверте
восточной
стороны
№ 7 708.6
Восточн. Н.А.

Добрый день дорогая жена Мотечка, сынок Вовик, доча белая Раечка, папаша и мамаша. В первых моего письма сообщаю, что я жив здоров, чего и вам желаю, Мотечка . Я уже несколько писем написал, но от вас покуда ответа нету. Мотечка когда получим сразу напишите вы все подробно особенно твоё здоровье, я сильно думая как ты пережила Моточка. Как здоровье папаши мамаша, все пишите как вы доставились. Ча осталась у вас корова, всё чтоб я знал. Мотя числа 11-12-13 августа пускай папаша выходить на станцию, я должен проезжать, через нашу станцию, тоже увидимся. Пока до свиданья. Жив здоров. Целую всех Коля! Мой адрес Полевая почта № 70896.

Вовченко Николай Александрович.

Смерть немцам захватчикам!

Куда Днепропетровская обл.
г. Червоного Коса, Павловский
ул. Калашникова № 299

Кому Вовченко Матроне
Андреевны

Адрес отправителя: Полеская Голыя № 81123 "З"
Вовченко Николай А.

„Советский Графин“ Военхудожника по зал. Моск. ирм. Гал. Гомебиты Худ. А. Ермолов ГИЛЛ/4, 1850 г.

За нашу Советскую Родину



Пехотинцы Красной Армии! Умело преодолевайте вражескую оборону, закрепляйте и развивайте успех наступления, преследуйте и громите войска противника, окружайте и уничтожайте немцев захватчиков! Да здравствуют славные советские пехотинцы!



Цена 8 коп.

ПРОСМОТРИТЕ
Ваше почтовое отделение
03582

Выше линии не пишите!

Полеско. 12/1.1945 г.

Таня
Мамаша

Добрый день мой дорогой
мама Матюшка вы как Васяка дед
Я в первом поздравлю вас
с новым годом, и желаю вам
спокойной стаеиной жизни.
Матюшка Таня мамаша, я слышу
волнулось, и не знаю что делать
я до сего времени вбас не
получал ни какой извещения
сказали вы тогда или нет, все
как Телиннай Лесе. И уже
решил написать на заре выст
пуюсь выслушать все дело.
Блюка до свидания тебе здарос
Милую всех Кол. Я
и все время преследую вывора
нашего и переменяю адреса
уже выслала сейчас у школы
Ваше не уезду, то пришлю адрес пока не напишите
Целую вас и мамашу

Ниже линии не пишите!

Куда г. Никополь

Днепропетровская область

Ново Павловка ул. Колашникова №299

Кому Вовченко Матрёне Андреевной

Адрес отправителя: Вовченко Николай

Полевая почта № 81123 “3”

Письмо. 12/1 /1945год

Добрый день моя дорогая жена Мотечька, сынок Вовик, доча Рая. Папаша мамаша в первых поздравляю вас с Новым Годом, и желаю вам спокойной, счастливой жизни. Мотечка, папа, мама, я сильно волнуюсь, и не знаю, что делать я до сего время от вас не получал ни какой известия есть ли вы живём или нет. Всё как тёмный лес. И уже решил написать на горсовет пусть отвечают в чём дело. Пока до свидания жив, здоров. Целую всех Коля! Я всё время переезжаю с места на место и переменяю адреса уже вылечивая сейчас у школе. Если не уеду, то пришлю адрес пока не пишете.

10 марта 1945 г.

Трогнет с нуши.
Добрий день Папаша, Мамаша.
Дарюгай мама Мотинска
Сшок Ровик доту Той!
В першик своджуно, чшо я
тыне здаров, чакотуез
сед час. в Соснитали был
Канту жын Ничого ршиителен.
Не слы хал, чо усе усе
прешло, харашо слышу и
Зокато нормально. Одрко тлехо
тлехо, овал не знаю как
там вы тывсите, и где
вы вобше еште, не как
ешоу бытё на оном
месте чшадн свашн свадард

Матя Явешав.
Боруб. деня. Не знаю
прешто на ртск, и
посылку вкн. с мамо.
- фактуею, тудши папаша
Матя рубашки папашам,
Обшии следн. Я скучю
Сидити улеу на дереву

Сидити улеу на дереву
и хожя. вы тлехо по улеу
ау вас. все как гелкин
лес пока десвиданд
Сидиуо вадх.

В тшч гдето фуду

Коля

10. 1945. Трусеня

10 марта 1945 года

Добрый день папаша, мамаша, дорогая жена Мотинька, сынок Вовик доча Рая. В первых сообщаю, что я жив здоров, нахожусь сейчас в госпитале, был контужен, ничего решительно не слышал, но усе уже прошло, хорошо слышу и говорю нормально. Одно плохо, ничего о вас не знаю, как там вы оживаете, и где вы вообще, не как не смогу быть на одном месте, чтобы с вами связался. Мотя я выслал 650 руб. денег не знаю просто на риск, и посылку 8 кг с манофактурой туфли папаши платья, рубашки пацанам, общим следи. Я скоро опять уеду на фронт. И хотя бы письмо получить от вас. Вы как тёмный лес. Поки до свиданья. Целую всех! Жму крепко руку, Коля.

10/3/1945год Пруссия.

Привет в Труссел (Германия)

19.4.1945 год. дарит.

Добрый день много уважаемая много
моя сестра, Мотинская
или Вовик доня Рая
Папаша Манаша!

В перекл сообщая вам это
я пишу так зрел, наконец
сейчас на отдыхе после тартак
боев, жизнь протикает сейчас
карашо, только одно меня мучить
не знало, о вашей семейной судьбе
не знаю ничего, до этого времени
не пишу, все время, адреса
меняю, то фронт то Советам, но
как на одном месте не удерживаю
но это когда пишу письмо, так
сразу, пишу тебе ответ, на этот адрес
здесь я думаю долго подержу.

Мой я неделю 3 назад писал вам
письмо, но не знаю почему вы
мне не

Всегда проедем полотно белое
тудри, плава дельце и разне
Притки. Имело доня, за Эмсада
Но не знало, что слыши дельце
здесь деньги мне совершено
не нужны, если бы знав, что
вы на месте сразу все-б
вместа, так что если пишу
письмо сразу пишу ответ, чтобы
я знал где вы, пока держу
ваш зрел доню все

Мой друг Рая
Ющинуй же меня доню
Вовик Рая —
Скажи что Папа за мной слыши
со скучи, пишу что слыши
за Парика, за фросю все все
опиши по скажи —
Мой адрес

Полковая Почта: 01203

Вовченко Николай Александрович

Привет с Пруссии (Германия) 19.4.1945 год. фронт.

Добрый день много уважаемая много моя жена Мотинька,
один Вовик, доча Рая, папаша, мамаша!

В первых сообщаю вам, что я покуда жив здоров, нахожусь сейчас на отдыхе после жарких боёв, жизнь протекает сейчас хорошо, только одно меня мучит, не знаю о вашей ейной судьбе. Не единого письма, до этого времени не получал, всё время, адреса меняют, то Госпиталь, на как на одном месте не удержимся, но это когда получите письмо, так сразу, пишите ответ, на этот адрес. Здесь я думаю долго продержусь. Мотя я недели 3 назад выслал вам посылку, но не знаю получили вы или нет. Выслав простыни, плотно белое бельё, платя детские и разные прялки. Имено денег, за 3 месяца но не знаю, что с ними делать здесь деньги мне совершенно не нужны, если бы зная, что вы на месте сразу усе-б выслал. Так что если получишь письмо сразу пиши ответ, чтобы я знал где вы. Пока до свиданья жив здоров. Целую всех! Твой муж Коля. Поцелуй за меня детей Вовика и Раю. Скажи что папа за ними сильно со скучился, пиши что слышно за Ларика, за Фросю, всё всё опиши по скорей.

Мой адрес:

Полевая почта: 02203

Вовченко Николай Александрович

Привет с дружбой.
15.1945г.

Добрый день Папаша Маша
Моя дорогая мама Машенька
Здравствуй Папа!
Вперед похорошею все сразится
Передо мной Кайсарий нас ждет
на велике славе да отбьют после
упорных боев. Теперь мы сядем
и зашьемся. Пусть идет Карашо
одно слово известно о вас.

Машенька я ~~хочу~~ ~~хочу~~ ~~хочу~~
пошлю, 23 апреля 45г. Китайцы
и 1880. 10 юр. 1. 2 пары туфли.

1 платье шерстяное черное, Тальто тонкое
древское белое и разные материи
6 кусков. Кайсарю, адресован
на имя Папаша Карашевский Андрей.
Так это вам пошлите Машеньке
Моя дела идут Карашо скоро
должны увидеть. Могу это
тесно представить, и война
кончится

Великий здравствуй. Здравствуй не

особенно важно не много
болело а так вадим все
Карашо, Мыши и Как такое
Здорову, дитяи, Папаша Маша

все пишу подробно, все
Новое пока все прислать
Финию всех. Кора!

Сейчас Как будет писать
то ~~Людмила~~ ~~Людмила~~ ~~Людмила~~ Но первый
адрес всем писано, то в том
пошу, он не далеко от меня

Сейчас такой = Топевос
Почта 53758х.
Волченко Н.А.

Дославил Ульяну
Земля Папаша



Привет с фронта. 1/5/1945год

Добрый день папаша, мамаша, моя дорогая жена Мотечка, сынок Вовик, доча Рая! В первых поздравляю вас с праздником Первого мая, который нас застал на великом счастье, на отдыхе после упорных боёв. Теперь ми отдыхаем и занимаешься. Жизнь идёт хорошо, одно плохо не знаю о вас. Мотечка я выслал дорогую посылку 23 апреля 45года квитанция №1880 10кг, 2 пары туфель, 1 платье- шерстяное, чёрное, пальто женское, детское бельё и разные материи 6 кусков, которую адресовал на имя папаши Котолевский Андрей. Так что если получите пишите. Мотя дела идут хорошо. Можить это письмо придет, и война кончится. Деньги я забрал. Здоровье не особенно важно, не много болею, а так в общем всё хорошо, пиши как твоё здоровье, детей, папаши, мамаша, всё пиши подробно все новости, пока всё, до свидания. Целую всех Коля! Сейчас когда будешь писать то адрес такой, но первый адрес если писала, то я тоже получу, он не далеко от меняю сейчас такой. Полевая почта 53758х. Вовченко Н.А.

До свидания, целуй за меня пацанов!

Уважаемая Матрена
Андреевна!

Сообщаю, что ваш
муж Вовченко Николай
Александрович 7.05.45г. выбыл
по ранению. Адрес его местопо-
нахождения неизвестен.
Так, как он его нам
не сообщил.

Командир в/ч 53758"4"
- майор: Хоменко
25.07.1945

Уважаемая Матрёна Андреевна

Сообщаю, что ваш муж Вовченко Николай Александрович
7.05.1945г выбыл по ранению. Адрес его местонахождения
неизвестен. Так, как он его нам не сообщил. Командир в/ч
53758"4" - майор: Хоменко 25.07.1945